#### SUPPLEMENT

**T**O

# The Ceylon Government Gazette,

### FRIDAY, NOVEMBER 29, 1907.

STATEMENT OF BOOKS PRINTED IN CEYLON AND REGISTERED UNDER ORDINANCE No. 1 of 1885.

FOR THE QUARTER ENDED JUNE 30, 1907.

## STATEMENT OF BOOKS PRINTED IN CEYLON, and Registered

|                    | 1   | 1  |   | 1  | <u> </u>                      |                              |
|--------------------|---|--|---|--|-------------------------------|------------------------------|
| of the             | tle of the Book and the Contents Title Page, with a Translation nglish of such Title and Contents the same are not in the English Language. | The Lan-<br>guage in<br>which the<br>Book is<br>written. | The Name of the<br>Author, Translator,<br>or Editor of the<br>Book, or any Part<br>thereof. | The Subject.                                     | The Place of<br>Printing.     | The Place of<br>Publication. |
|                    |   |  |   |  |                               | •                            |
| 7063.              | Our Boys: The Kingswood<br>Magazine for March, 1907,<br>Vol. XII., No. 117  | English  | L. E. Blazé   | Instruction and enter-<br>tainment               | Dikoya                        | Kandy                        |
| 7064.              | Kandyan for February, 1907,<br>Vol. II., No. 3  | do.  | Sam. J. Bakmiwewa   | Kandyan interests                                | Colombo                       | Colombo                      |
| 7065.              | Gamanmargalankaraya   | Sinhalese  | M. H. Arnolis   | Description of a trip<br>to St. Anna's<br>Church | do.                           | do.                          |
| 7066.              | Magamana Jatakaya   | do.  | F. Cooray   | Story of Magamana                                | do.                           | do.                          |
| 7067.              | Wana Veda Pota, Part 2  | do.  | M. I. Perera  | Treatise on medicine                             | do.                           | do.                          |
| 7068.              | Esveda Pota   | do.  | do.   | do.  | do.                           | do.                          |
| <b>706</b> 9.      | The Tropical Agriculturist for<br>March, 1907, Vol. XXVIII.,<br>No. 3   |  | J. C. Willis  | Agriculture                                      | do.                           | do.                          |
| <b>7070</b> '.     | The Ceylon Churchman for<br>April, 1907, Vol. II., No. 4  |  | Francis Beven   | Religious  | do.                           | do.                          |
| 7 <b>07</b> 1.     | Letters from Ceylon   | do.  | Miss Harris .   | do.  | do.                           | do.                          |
| 7072.              | Young Men of Ceylon for<br>March, 1907, Vol. XI.<br>No. 3   |  | Young Men's<br>Christian Asso-<br>ciation of Ceylon   | do.  | do.                           | do.                          |
| 7073.              | Sinhalese First Book  | Sinhalese  | Simon de Silva,<br>Mudaliyar  | School book                                      | do.                           | do.                          |
| 7 <b>0</b> 74.     | Pramehaushadha Manjariya  | do.  | D. Sadoris Fernando   | A treatise on medicine                           | do.                           | do.                          |
| 7075.              | Theresa   | do.  | Simon Silva   | A novel  | do.                           | do.                          |
| <b>70</b> 76.      | Ceylon Government Circular issued during the Year 1906  | English  |   | Government circulars,<br>1906                    | Government<br>Printing Office | Government<br>Record Office  |
| 7077.              | A School Arithmetic, Part II  | Sinhalese  | W. Blair  | Arithmetic                                       | do.                           | do.                          |
| 7078.              | A School Arithmetic, Part I   | . do.  | do.   | do.  | do.                           | do. ,                        |
| <b>70</b> 79.      | Report on the Dutch Records<br>in the Government Ar<br>chives at Colombo  |  | R. D. Anthonisz,<br>Government Archi-<br>vist   | Report on the Dutch<br>Records                   | do.                           | do.                          |
| <sup>-</sup> 7080. | Bauddha Granthamala   | . Sanskrit   | Rev. T. Aryawansa<br>Yati   | Birth story of Bodhi-<br>satwa                   | Alutgama                      | Beruwala                     |
| 7081               | Kogas Sastiram or Treatmen<br>for Barrenness in the Wom   | t Tamil  | Maharaj Gangapra-<br>sad Pandit   | Treatment for barrenness in the womb             | Colombo                       | Colombo                      |
| 7082               | . The Martyrs of Ceylon .   | Sinhalese  | C. M. Fernando  | The martyrs of Ceylon                            | do.                           | do.                          |
| 7083               | 3. The Buddhist for March, 1907<br>Vol. XIII., No. 7  | English  | D. B. Jayatilleke,<br>B.A.  | Buddhism   | <b>d</b> o. <sub>/</sub>      | do.                          |

## under Ordinance No. 1 of 1885, during the Quarter ended June 30, 1907.

| The Name or<br>Firm of the<br>Printer.   | The Name or<br>Firm of the<br>Publisher. | The Date of Issue from the Press or of the Publication. | The Number<br>of Sheets,<br>Leaves, or<br>Pages. | The Size.     | The First,<br>Second,<br>or other<br>Number<br>of the<br>Edition. | The Number of Copies of which the Edition consists. | the Book |                          | The Name and Residence                                  |
|--|--|---|--|---------------|---|---|----------|--------------------------|---|
| Dikoya<br>Printing Office                | L. A. Blazé                              | 1907.<br>April 3  | 24 pages   | Demy<br>8vo.  | First   | 100   | Printed  | 30с.                     | L. E. Blazé, Kings-<br>wood, Kandy                      |
| Ceylon Examiner Press                    | Sam. J. Bakmi-<br>wewa                   | do.   | 32 pages   | do.           | do.   | 500   | do.      | 50c.                     | Sam. J. Bakmiwewa,<br>Colombo                           |
| Sudarsana<br>Press                       | K. Jermius<br>Fernando                   | Mar. 25   | 12 pages   | Demy<br>12mo. | do.   | 1,000   | do.      | 6e.                      | K. Jermius Fernando,<br>Colombo                         |
| do.                                      | R. A. Cooray                             | April 3   | 12 pages   | do.           | Seventh   | 1,000   | do.      | 6c.                      | R. A. Cooray,<br>Colombo                                |
| do.                                      | M. I. Perera                             | April 1   | 16 pages   | Demy<br>8vo.  | Second  | 2,000   | do.      | 12c.                     | M. I. Perera, Colombo                                   |
| do.                                      | do.                                      | do.   | 24 pages   | do.           | do.   | 2,000   | do.      | 20c.                     | do.   |
| A. M. & J.<br>Ferguson                   | Ceylon<br>Observer Office                | Mar. 15   | 100 pages  | Crown<br>4to. | First   | 2,300   | do.      | Re. 1                    |   |
| do.                                      | do.                                      | April 1   | 12 pages   | do.           | do.   | 475   | do.      | 20с.                     | · - :   |
| do.                                      | , do.                                    | March   | 10 pages   | Demy<br>8vo.  | do.   | 550   | do.      |                          | <del></del>   |
| do.                                      | do.                                      | Mar. 28   | 20 pages   | Royal<br>4to. | do.   | 375   | do.      | Re. 1<br>per<br>annum    | <del>-</del> ,  |
| Granthaprakasa<br>Press, Colombo         | J. D. Fernando                           | Mar. 31   | 22 pages   | Crown<br>8vo. | do.   | 5,000   | do.      | 5c.                      | J. D. Fernando,<br>Colombo                              |
| do.                                      | do.                                      | _   | 34 pages   | Demy<br>8vo.  | Second  |   | do.      |                          | do.   |
|  |  |   |  |               | First   | -   | do.      |                          | Simon Silva   |
| Government<br>Printer,<br>Colombo        | Government<br>Recordkeeper,<br>Colombo   | Mar. 28   | 162 pages  | Royal<br>8vo. | do.   | 400   | do.      | .                        | do.   |
| do.                                      | do.                                      | Mar. 26   | 90 pages   | Crown<br>8vo. | Third   | 1,000   | do.      | 50c.                     |   |
| do.                                      | do.                                      | do.   | 84 pages   | do.           | do.   | 1,000   | do.      | 50c.                     | , <u> </u>  |
| d <b>o</b> .                             | do.                                      | April 4   | 144 pages  | Demy<br>8vo.  | First   | 500   | do.      | Re. 1                    |   |
| K. D. J. Guna-<br>tunge                  | J. <b>T</b> . F. W.<br>Kurukulasuriya    | April 15  | 64 pages   | do.           | do.   | 1,000   | do.      |                          | J. T. F. Kurukula-<br>suriya, Beruwala                  |
| Maharaj Ganga-<br>pr <b>a</b> sad Pandit | Maharaj<br>Gangaprasad<br>Pandit         | April   | 334 pages  | Post 4to.     | dó.   | 2,000   | do.      | Rs. 4<br>and<br>Rs. 3    | Vaidyajeevana Press,<br>20, New Moor street,<br>Colombo |
| Catholic Mission                         | Catholic Mission                         | April 15  | 32 pages   | Crown<br>8vo. | do.   | 2,000   | do.      | 20c.                     | T. A. Mendis Jaya-<br>wardena, Dehiwala                 |
| Ceylon Examiner Press                    | Young Men's<br>Buddhist<br>Association   | April 12  | 26 pages   | Royal<br>8vo. | do.   | 250   |          | Rs. 2·50<br>per<br>annum | D. B. Jayatilleke,<br>B.A., Maradana                    |

| The Title of the Book and the Contents of the Title Page, with a Translation into English of such Title and Contents when the same are not in the English Language. | The Language in which the Book is written. | The Name of the<br>Author, Translator,<br>or Editor of the<br>Book, or any Part<br>thereof. | The Subject.   | The Place of<br>Printing.     | The Place of<br>Publication.            |
|---|--|---|--|-------------------------------|---|
| 7084. Report of the Work done in<br>the Trivandram District,<br>Travancore  | English                                    |   | Religious  | Colombo                       | Colombo                                 |
| 7085. The Tropical Agriculturist for April, 1907, Vol. XXVIII., No. 4   | do.  | J. C. Willis  | Agriculture  | do.                           | do.                                     |
| 7086. Report of the Ceylon Chamber<br>of Commerce for Half-Year<br>ended December 31, 1906  | do.  | -   |  | do.                           | do.                                     |
| 7087. The Ceylon Chamber of Com-<br>merce Correspondence for<br>the First Quarter ended<br>March 31, 1907   | do.  | <u>-</u> -  |  | do.                           | do.                                     |
| 7088. The History of Ceylon   | Sinhalese                                  | Simon de Silva  | Historical   | Government<br>Printing Office | do.                                     |
| 7089. Calendar of the Ceylon Medical<br>College, 1907–1908  | English                                    | Principal Civil Medi-<br>cal Officer  | Rules for working of<br>Ceylon Medical College           | do.                           | Medical College                         |
| 7090. Nikaya Sangraha or Sasan-<br>awataraya  | Sinhalese                                  | _   | A history of Bud-<br>dhism in India and<br>Ceylon        | do.                           | Government<br>Record Office,<br>Colombo |
| 7091. The Metropolitan of India<br>and his Baseless Dogmas  | English                                    | F. Wells Jansz  | _  | Madras                        | Colombo                                 |
| 7092. Book of Ready-made Speech-<br>es, Part I.   | Sinhalese                                  | A. R. Fernando and<br>H. D. S. Perera   | Speeches   | Colombo                       | do.                                     |
| 7093. Aroggyadarpana  | do.  | G. W. Gabriel Guna-<br>wardene  | On health and cookery                                    | do.                           | do.                                     |
| 7094. Fourth Standard Reader  | do.  | Simon de Silva,<br>Mudaliyar  | Reading book   | do.                           | do.                                     |
| 7095. District Classification of Gov-<br>ernment and Grant-in-aid<br>Schools, 1907  | English                                    | Director of Public<br>Instruction   | Classification and dates<br>of examination of<br>schools | do.                           | do.                                     |
| 7096. Sixth Standard Reader   | Sinhalese                                  | Simon de Silva,<br>Mudaliyar  | Reading book   | do.                           | do.                                     |
| 7097. Lowedssangarawa   | do.  | do.   | Advice   | do.                           | do.                                     |
| 7098. Mahasutasoma Jataka   | do.  | M. H. A. Kularatna  | Religious  | do.                           | do.                                     |
| 7099. Coylon Post Office Guide<br>1907  | English                                    | Postmaster-General  | Postal Guide   | do.                           | do.                                     |
| 7100. Sinhalese-English Gramma<br>and Exercise Book   | English<br>and<br>Sinhalese                | Simon de Silva,<br>Mudaliyar  | Scholastic   | do.                           | do.                                     |
| 7101. The New Law Reports, Vol. 1X., 1907   | English                                    | H. A. Jayawardene<br>Advocate   | , Law Reports  | do.                           | do.                                     |
| 7102. The Guttila Kavya Varnana   | Sinhalese                                  | W. F. Gunawardene   | The Sinhalese Classic<br>Guttila Kavya                   | do.                           | do.                                     |

|  |  |   |                          |               |  |   |          |             | <del></del>   |
|--|--|---|--------------------------|---------------|--|---|----------|-------------|---|
| The Name or<br>Firm of the<br>Printer. | The Name or<br>Firm of the<br>Publisher. | The Date of Issue from the Press or of the Publication. | of Sheets,<br>Leaves, or | The Size.     | The First<br>Second,<br>or other<br>Number<br>of the<br>Edition. | The Number of Copies of which the Edition consists. | the Book | at which    | h The Name and Residence<br>ok of the Proprietor of the |
| A. M. & J.<br>Ferguson                 | Ceylon Observer<br>Office                | 1907.<br>April 16                                       | 20 pages                 | Demy<br>8vo.  | First  | 250   | Printed  |             |   |
| do.                                    | do.                                      | April 15  | 100 pages                | Crown<br>4to. | do.  | 2,200   | do.      | Re. 1       |   |
| do.                                    | do.                                      | April 25  | 138 pages                | Demy<br>8vo.  | do.  | 100   | do.      | _           |   |
| do.                                    | do.                                      | April 15  | 72 pages                 | do.           | do.  | 100   | do.      | -           |   |
| Government<br>Printer,<br>Colombo      | Director of Public Instruction           | April 20  | 252 pages                | Crown<br>8vo. | Eighth   | 2,000   | do.      | 60c.        |   |
| do.                                    | Principal Civil<br>Medical Officer       | April 26  | 90 pages                 | Royal 8vo.    | First  | 550   | do.      |             | <del>-</del>  |
| do.                                    | Government<br>Recordkeeper,<br>Colombo   | April 24  | 36 pages                 | Demy<br>8vo.  | do.  | 1,000   | do.      | 25c.        | ~   |
| Srinivasa Vasa-<br>dachari & Co.       | J. Wells Jansz                           | May 10  | 296 pages                | Demy<br>16mo. | do.  | 1,000   | do.      | Rs. 2       | F. Wells Jansz,<br>Colombo                              |
| Lakminipahana<br>Press                 | A. R. Fernando<br>and H. D. S.<br>Perera |   | 66 pages                 | Demy<br>32mo. | ·do.   | !<br>:  | do.      | <b>25c.</b> | A. R. Fernando, Times<br>of Ceylon Office,<br>Colombo   |
| Granthaprakasa<br>Press                | G. W. Gabriel<br>Gunawardene             | May 9   | 50 pages                 | Demy<br>8vo.  | do.  | 2,000   | do.      | 50c.        | G. W. Gabriel Guna-<br>wardene                          |
| Government<br>Printer,<br>Colombo      | Director<br>of Public<br>Instruction     | May 3   | 104 pages                | Crown<br>8vo. | Thirty-<br>third   | 5,000   | do.      | 25c.        |   |
| do.                                    | do.                                      | do.   | 84 pages                 | do.           | First  | 350   | do.      | -           | ·   |
| ġο·                                    | do.                                      | May 8   | 144 pages                | do.           | Thir-<br>teenth  | 1,000   | do.      | 30c.        |   |
| C. Boteju                              | C. Boteju                                | June 1  | 48 pages                 | Denny         | First  | 4,000   | do.      | 25c.        | C. Boteju, Colombo                                      |
| do.                                    | do.                                      | June 5  | 48 pages                 | 8vo.<br>do.   | do.  | 2,000   | do.      | 18c.        | do.   |
| Government<br>Printer,<br>Colombo      | Postmaster-<br>General                   | May 25  | 302 pages                | do.           | do.  | 1,000   | do.      | 50e.        |   |
| do.                                    | Director<br>of Public<br>Instruction     | May 31  | 92 pages                 | Crown<br>8vo. | Eighth   | 1,000   | do.      | 50c.        | <u> </u>  |
| do.                                    | Government<br>Printer,<br>Colombo        |   | 428 pages                | Royal<br>8vo. | First  | 500   | do.      | Rs. 10      | ·   |
| N. J. Cooray<br>& Sons                 | W. E. Bastian                            | June 1  | 276 pages                | Demy<br>8vo.  | do.  | 250   | do.      | Rs. 2·50    | W. F. Gunawardene,<br>Dehiwala                          |

ORINTED AT THE GOVERNMENT PRESS
COLOMBO